

Schofield

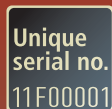
– 4.5 mm Pellet CO₂ Airgun



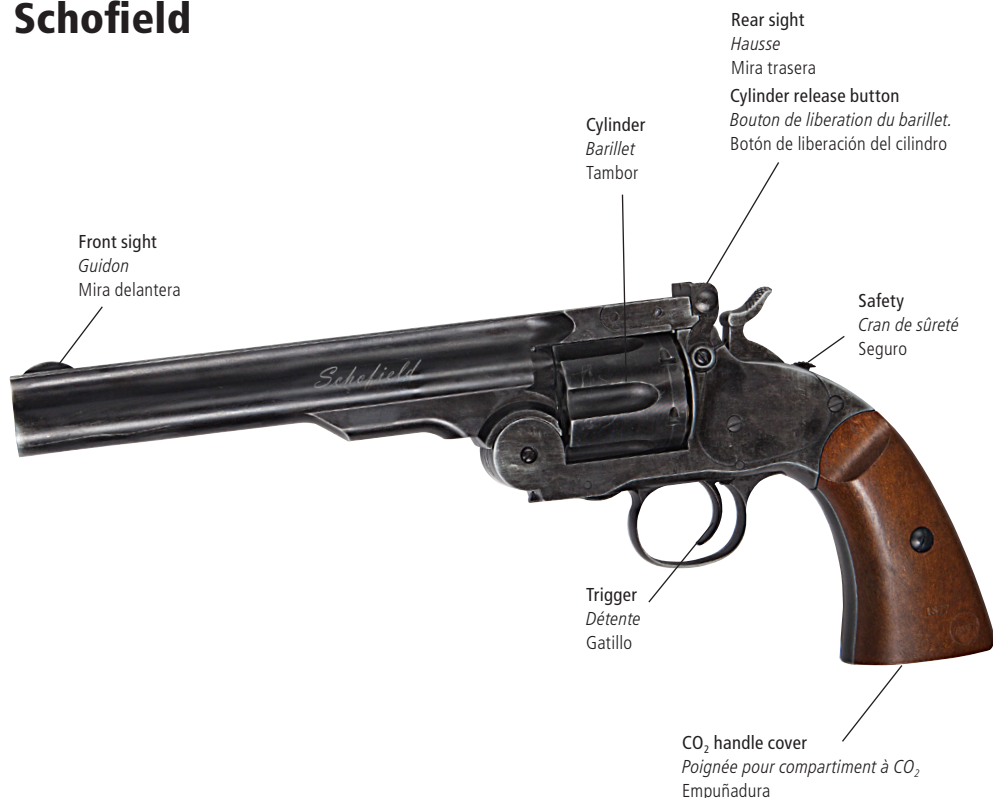
User manual
Manuel de l'utilisateur
Manual de usuario

Ref. 18911

Read through this manual before use
Lisez ce manuel avant utilisation
Lea este manual antes de utilizar



Schofield



Congratulations with your new Schofield Airgun. Read through this manual before use.

Félicitations pour votre nouveau revolver à billes Schofield. Lisez ce manuel avant utilisation.

Enhorabuena por su nuevo Schofield, un arma de Airgun. Lea este manual antes de utilizar.

Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eye-protection when using this product. Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airgun, recommended for adult use (18 years and up).

Ceci n'est pas un jouet. Une mauvaise utilisation risque de provoquer des blessures sérieuses ou la mort. Utilisez toujours des lunettes de protection. Lisez et suivez les instructions avant utilisation. Ce produit est interdit aux moins de 18 ans.

No es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o descuidado puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Emplee protección ocular siempre que use el arma. Lea cuidadosamente y siga las instrucciones antes del uso. Debido a la gran potencia del arma de Airgun, se recomienda que la utilicen mayores de 18 años.

Warning / Avertissement / Advertencia



Always wear safety goggles when using your Airgun.

Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez votre réplique.

Utilice siempre gafas protectoras cuando emplee su réplica.



Do not look directly into the gun barrel.

Ne regardez pas directement dans le canon du pistolet.

No mire directamente hacia el cañón de la réplica.



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector on "safe" position (except when you are ready to shoot a target).

Ne visez et ne tirez jamais sur une personne ou un animal. Veuillez régler le sélecteur sur la position sécurité (excepté lorsque vous êtes prêt à tirer sur votre cible).

Nunca apunte o dispare hacia personas o animales. Mantenga siempre el seguro en la posición "safe" hasta que esté listo para disparar al blanco.



Select a safe place for operating the Airgun. Avoid shooting in public places.

Choisissez un endroit sûr pour utiliser votre pistolet à billes, évitez les endroits publics.

Escoja un lugar seguro para disparar la réplica. Evite lugares públicos.



Never shoot holding the Airgun sideways as the BB/pellets will curve.

Ne tenez jamais la réplique de travers. Les billes peuvent partir à droite ou gauche.

Jamás agarrar y disparar la réplica horizontalmente, proyectiles BB podrán cambiar de dirección en el aire.



Do not disassemble gun yourself. Always contact your local retailer.

Ne jamais démonter ou modifier votre réplique. Veuillez contacter votre revendeur d'Airgun pour toute question.

No desarme la réplica usted mismo. Póngase siempre en contacto con el revendedor local.



Always treat the Airgun as if it were loaded. Do not carry the Airgun in open view. Always transport the Airgun unloaded in a locked case. Do not openly brandish the Airgun, as this may be perceived by others (including law enforcement units) as a threat, and cause prompt reaction. Always use precision 4.5 mm steel pellets for this Airgun. Never use any used or damaged steel pellets.

Manipulez toujours le pistolet comme si il était chargé. Ne pas porter ce pistolet sur vous en public. Transportez toujours le pistolet déchargé, dans une mallette verrouillée. Ne pas ouvertement brandir l'arme à air comprimé, car cela peut être perçu par d'autres (y compris les unités de police) comme une menace, et provoquer des troubles à l'ordre public. Veuillez toujours utiliser des plombs avec votre réplique à air comprimé 4.5 mm. N'utilisez jamais les plombs déjà utilisés.

Siempre trate la réplica como si estuviera cargada. No lleve la réplica en vista pública. Transporte la réplica descargada, en una funda cerrada. No blandir la réplica abiertamente, ya que esto puede ser percibido por otras personas (incluso unidades de la policía) como una amenaza, y provocar una reacción instantánea. Utilice siempre el balín de 4.5 mm para su réplica. Nunca utilice el balín disparados o dañados.

Operating instructions / Consignes d'utilisation / Manual de instrucciones

Read all instructions in this manual before using your Airgun

Veillez lire attentivement ces consignes avant toute utilisation

Lea todas las instrucciones en este manual antes de utilizar su réplica



By default, the safety catch should always be in the "S" position – safe.

Par défaut, le cran de sûreté de votre pistolet à billes doit toujours être en position "S" – sécurité.

Por defecto, el seguro debe estar siempre en la posición "S" – seguro.



Unmount the CO₂ handle cover.

Tirez en arrière le grip de la poignée.

Tirar la cubierta hacia atrás.



Load the CO₂ capsule into the CO₂ compartment.

Insérez la cartouche de CO₂ dans son emplacement.

Insertar la botella de CO₂ en la empuñadura.



The removable CO₂ handle cover has a built -in Hex key for tightening the CO₂ screw

La poignée amovible contient une clé alène pour serrer la cartouche de CO₂

La extraíble cubierta para el CO₂ ha incorporado una llave hexagonal para apretar el tornillo de CO₂.



Turn the lock system clockwise to activate the CO₂ capsule. Remount the CO₂ handle cover.

Tournez la molette dans le sens horaire pour bloquer et percer la cartouche. Réterminez le grip de la poignée.

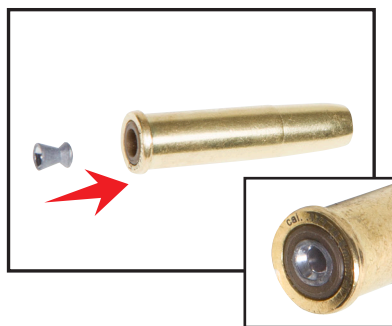
Girar la cerradura según las agujas del reloj para activar el CO₂. Reinsertar la cubierta.



Push back the barrel latch and rotate the barrel downward. With the barrel pointed in a safe direction, continue to open the frame and barrel until the extractor completes its cycle and snaps back into the cylinder.

Poussez le verrou de canon en arrière et faites pivoter le canon vers le bas. Le canon pointé dans une direction sûre, gardez la carcasse et le canon ouvert jusqu'à la fin du cycle de l'extracteur et son retour d'un coup sec dans le cylindre.

Empuje el pasador del cañón hacia atrás y gire el cañón hacia abajo. Con el cañón apuntando a un lugar seguro, siga abriendo el armazón y el cañón hasta que el extractor complete el ciclo y vuelva a encajarse en el cilindro.



One-by-one load the 4.5 mm pellet in from the back of the cartridge.

Chargez les plombs un par un par l'arrière de la cartouche

Uno por uno se carga el pellet de 4,5 mm desde la parte posterior del cartucho.



Load the cartridges into the cylinder. Close the barrel and cylinder back into the frame. The gun is now ready to fire.

Chargez les cartouches dans le cylindre. Enfermez le canon et le cylindre dans la carcasse.

La réplique est à présent prête à tirer.

Cargue los cartuchos en el cilindro. Vuelva a colocar el cañón y el cilindro en el armazón. El arma ya está lista para disparar.

Accessories / Accessoires / Accesorios

Accessories / Accessoires / Accesorios

Shells, 6 pcs. / *Douilles, 6 pcs.* / Cartuchos, 6 piezas

Ref. 18962



Shells, 25 pcs. / *Douilles, 25 pcs.* / Cartuchos, 25 piezas

Ref. 18961



4.5 mm Pellets / *Plombs 4.5 mm* / Balines de 4.5 mm

Pellet Diabolo for target shooting

Plombs type Diabolo pour cible

Balines tipo Diábolo para el tiro al blanco

Ref. 17637



CO₂ capsules / *Cartouches de CO₂* / Cartuchos de CO₂

ULTRAIR®, 5 pcs. / *5 pcs.* / 5 piezas (12g)

Ref. 15545



ULTRAIR®, 500 pcs. / *500 pcs.* / 500 piezas (12g)

Ref. 16117

CO₂ Lubrication capsules / *Cartouches CO₂ avec lubrifiant* / Cartuchos de CO₂ lubricación

ULTRAIR® Lubrication CO₂, 5 pcs. / *5 pcs.* / 5 piezas (12g)

Ref. 17425



Silicone oil / *Huile de silicone* / Aceite de silicona

ULTRAIR® (60 ml.)

Ref. 14265

ULTRAIR® (220 ml.)

Ref. 19799





IMPORTANT:

THIS AIRGUN IS INTENDED FOR THOSE 18 YEARS OF AGE OR OLDER.
READ THE USER MANUAL COMPLETELY BEFORE USE.

Air-gun Pellet 

WARNING

NOT A TOY. ADULT SUPERVISION REQUIRED. MISUSE OR CARELESS USE MAY CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. MAY BE DANGEROUS UP TO 230 YARDS (210 METRES).

WARNING

DO NOT MISUSE THIS AIRGUN. DO NOT BRANDISH OR DISPLAY THIS AIRGUN IN PUBLIC. DO NOT CHANGE THE COLORATION AND/OR MARKINGS TO MAKE IT LOOK MORE LIKE A FIREARM. IT MAY CONFUSE PEOPLE AND THE POLICE AND MAY BE A CRIME.

WARNING

KEEP HANDS AWAY FROM EXCAPING CO₂ GAS. IT CAN CAUSE FROSTBITE IF ALLOWED TO COME IN CONTACT WITH SKIN. ALWAYS MAKE SURE THE CO₂ CARTRIDGE IS EMPTY BEFORE ATTEMPTING TO REMOVE IT FROM THE AIRGUN.

CAUTION

YOUR BACKSTOP SHOULD BE INSPECTED FOR WEAR BEFORE AND AFTER EACH USE. DISCONTINUE USE IF THE BACKSTOP SURFACE SHOWS SIGNS OF FAILURE. SINCE BACKSTOP SURFACES EVENTUALLY FAIL, ALWAYS PLACE THE BACKSTOP IN A LOCATION THAT WILL BE SAFE SHOULD THE BACKSTOP FAIL. DISCONTINUE THE USE OF A BACKSTOP IF THE PROJECTILE REBOUNDS OR RICOCHETS.

ADVISORY

WHEN USING THIS AIRGUN BE AWARE OF ALL REQUIREMENTS IMPOSED BY APPLICABLE U.S. FEDERAL, STATE AND LOCAL LAWS, REGULATIONS AND ADMINISTRATIVE POLITICS RELATED TO AIRGUNS AND RELATED ASSESSORIES.

4.5mm
CO₂

Technical information / Informations techniques / Información técnica

Length Länge Longueur Longitud	Weight Gewicht Poids Peso	Caliber Kaliber Calibre Calibre	Magazine Magazin Capacité du chargeur Capacidad del cargador	Material Material Matière Material	Energy Leistung Énergie Energia	Velocity Geschwindigkeit Vélocité Velocidad
320 mm	1035 g	4.5 mm pellet	6	ABS/Metal	3.0 Joule	131 ms / 430 fps

Made in Taiwan for ActionSportGames® A/S, Denmark

Fabriqué à Taiwan pour ActionSportGames® A/S, Danemark

Fabricado à Taiwán por ActionSportGames® A/S, Dinamarca

ActionSportGames® A/S

Bjergvangen 1

DK-3060 Espergaerde

Denmark

www.actionsportgames.com



0045_0617